

## Il rapper chi rapreschainta il rumantsch

Normalmaing lavura *Gino Clavuot* (37) pro l'Uffizi chantunal da militar e da protecziun civila. Si' incumbenza d'ürant ils ultims ons d'eira la coordinaziun da divers progets i'l cumbat cunter il coronavirus. Gino Clavuot es però eir cuntschaint sco rapper Snook e vala sco pionier da la musica plurilingua in Svizra e sco musicist chi fabrica punts tanter las differentas culturas. In occasiun da l'«Emna rumantscha» ed in collavuraziun cul Consulat general svizzer a Montreal, rapreschainta Snook il rumantsch in Canada. Per quist proget ha el realisà ün video emoziunal davart l'importanza dal rumantsch e da sia patria. (fmr/an) **Pagina 7**

# «Rumantsch ha style»

In occasiun da l'«Emna rumantscha» ed in collavuraziun cul Consulat general svizzer a Montreal, rapreschainta Snook il rumantsch in Canada. Il rapper da Tarasp ha realisà per quist proget ün video emoziunal davart l'importanza dal rumantsch e da sia patria.

ANDRI NETZER/FMR

«Rumantsch: ün ferm toc Svizra» – suot quel motto ha lantschà il Departamaint federal d'af-fars exteriurs (DFAE) l'on passà la prüm'eivna internaziunala da la lingua rumantscha: l'«Emna rumantscha». In occasiun da la seguond'ediziun da quell'eivna rumantscha ed in collavuraziun cul Consulat general a Montreal, ha publichà il rapper Snook, cun nom civil *Gino Clavuot* (37), ün video per rapreschentar il rumantsch in Canada e per sensibilisar per sia lingua materna. El vala sco pionier da la musica plurilingua in Svizra e sco musicist chi fabrica punts tanter las differentas culturas.

**FMR: Ha'L adüna aint üna blusa da Chalandamarz per far laina?**

**Gino Clavuot:** Na, definitivmaing na. (ria) Quai vaina inscenà pel video per giovar ün pa cun cliches. In quel video vaja nemp eir per muossar ils cuntrasts ch'eu n'ha sco persuna. Dad üna vart sun eu il tipic Engiadinais chi sfenda laina, fa turas da skis e mangia gugent capuns, salsiz e tuorta da nuschi. Da tschella vart suna però eir il rapper cun ragischs brasi-



In occasiun da l'«Emna rumantscha» ed in collavuraziun cul Consulat general svizzer a Montreal, rapreschainta Snook il rumantsch in Canada.

FOTO TANJA N. MAIKOFF

lianas. Nus laivan suottastrichar quel contrast.

**Co es El insomma gnü tšchernü sco rapresentant per la lingua rumantscha in Canada?**

Dürant l'Emna rumantscha sensibiliseschan las ambaschadas ed ils consulats generals in tuot il muond la gliued per la lingua rumantscha. Eu n'ha surgni ün telefon dal consulat general a Montreal culla dumonda sch'eu vess vögliä da realisar ün video, i'l qual eu tematisesch che cha patria es per mai, che rolla cha'l rumantsch giouva in mia vita e chi ch'eu sun sco persuna.

**La lingua rumantscha nun es però güsta il prüm chi's collia cun Canada. Perché ha El surgni quella dumonda güsta dal consulat general a Montreal?**

Els sun gnüts pro mai perquai cha'l team da cultura dal consulat taidla mia musica e vaiva l'impreschiun ch'eu saja precis la dretta persuna per tematisar diversità, inclusiun ed il rumantsch.

**El tematisescha la diversità eir suvent in Sia musica – per exaimpel cul song «Lingua materna». I'l video per l'«Emna rumantscha» preschainta El dal rest eir güsta Sia nouva chanzun «Astronaut» chi'd es eir plurilingua. Es dimena tenor El la musica in general ün dals meglers möds per sensibilisar a regard diversità, ma eir a regard il rumantsch?**

Musica es sgürischem ün dals meglers möds per fabricar punts tanter culturas e linguas – e la Svizra es ün pajais cun fich bleras diffe-

rantas culturas e linguas maternas. Cun meis song «Lingua materna» laiva muosar perquai ch'eir cun differentas derivanzas as riva da far alch cool insembel. Ils resuns ch'eu n'ha surgni per quel song d'eiran per mai lura eir üna conferma cha quai m'es gratiä. Che chi reguarda il rumantsch sun eu da l'avis, cha schanus sco musicists muossain cha nus eschan superbis da far musica per rumantsch e cha quai funcziuna, chattan quai eir ils giuvenis cool.

**Las cifras muossan ch'adüna damain persunas discuorran rumantsch. El ha dit d'incuort in ün'intervista cha mincha singul possa contribuir sia pitschna part per evitar il collaps. Che po far tenor El mincha singul?**

Viver il rumantsch! Cun quai manaja cha genituors da lingua rumantscha dessan discuorrer rumantsch cun lur uffants o da guardar cha süllas plazzas da scoulas gnia discurre rumantsch. Quai füssan duos exaimpels. Mincha Rumantsch sto però chattar oura svesa che ch'el po far per sia lingua materna, saja quai eu sco musicist, El sco schurnalist o in chün illa politica. Scha minchün as fa quels impissamaints suna persvas cha'l rumantsch exista amo lösch.

**In quel video douvra'L diversas expressiuns inglaisas. Alch chi nun es adüna uschè bainvis i'l muond rumantsch. Manca a nosa lingua forsa eir ün pa il svilup natüral?**

Al rumantsch manca forsa propa ün pa quel svilup ed id exista il privel ch'el dvainta üna lingua teoretica chi nu vegn plü vivüda. Ils giuvenis fan però adöver dad expressiuns in-

glaisas sch'els discuorran tanter dad els. Tenor mai as das-cha quai eir far i'l rumantsch ed es oramai part dal svilup natüral d'üna lingua. Eu n'ha pervi da quai consciaintamaing dovrà quellas expressiuns inglaisas – güsta per muosar cha'l rumantsch po esser modern e cha'l rumantsch ha style.

**Che resuns ha'L insomma surgni al video?**

Eu n'ha surgni fich blers e buns resuns e quai da giuven fin vegl e da schnestra fin a dretta. Eu d'eira bod ün pa stut da la quantitü. Per part d'eiran quai eir messagis fich fich persunals. Noss'ambiziun d'eira in prüma lingia da far ün bun video. Ma eu craj cha davo tuot las noschas novitats illas medias dals ons passats, haja nos video toc al dret mumaint il puls da la societä e svegliä emozions positivas.

**La prosma dumonda Til sarà gnü fat fingiä plüssas jadas. Co chatta El l'Emna rumantscha?**

Eu chat quai üna fich buna roba perquai chi's po dovrar uschè blers chanals per promover la lingua rumantscha. Schi's guarda per exaimpel quants consulats cha la Svizra ha, quants uffants rumantschs chi han visità la Chasa federala a Berna, quant cha'l rumantsch es gnü tematisà illa medias, stossa propa dir, cha'l Departamaint federal d'affars exteriurs ed il chantun Grischun han lantschà cun l'«Emna rumantscha» üna fich coola roba per sensibilisar a schnuai vel blera gliued ch'anschinà nu's regiundschessa.

**Il video da Snook as poja guardar suot il seguaint link: <https://youtu.be/VJPwg1ps4NA>**